

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(Tekst mający znaczenie dla EOG, z wyjątkiem działań wchodzących w zakres załącznika I do Traktatu)

(2011/C 67/02)

Data przyjęcia decyzji	9.7.2010
Numer środka pomocy państwa	N 9/10
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Friuli Venezia Giulia
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Disposizioni regionali riguardanti la regolamentazione e la promozione dell'apicoltura
Podstawa prawna	Legge regionale 18 marzo 2010, n. 6
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Inwestycje w gospodarstwach rolnych, pomoc techniczna
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia; usługi dotowane
Budżet	300 000 EUR
Intensywność pomocy	Od 40 do 100 %
Czas trwania	Do końca 2013 r.
Sektory gospodarki	Pszczelarstwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia Via Giulia 75/1 34126 Udine UD ITALIA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	20.12.2010	
Numer środka pomocy państwa	N 360/10	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	Mecklenburg-Vorpommern	Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Mecklenburg-Vorpommern: Forstbeihilfen im Rahmen des ELER; hier Kalamitätsvorsorge/Bau eines zentralen Nasslagerplatzes; Änderung	
Podstawa prawna	Erlass über die Gewährung von Zuweisungen an die Landesforstanstalt und an das Land im Rahmen des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ZuErForst-ELER)	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc <i>ad hoc</i>	—
Cel pomocy	Leśnictwo	
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie	
Budżet	Całkowity budżet: 3,02 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	Do 31.12.2013	
Sektory gospodarki	Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz M-V 19048 Schwerin DEUTSCHLAND	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	28.1.2011	
Numer środka pomocy państwa	N 372/10	
Państwo członkowskie	Rumunia	
Region	—	Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Ajutor de stat temporar privind asigurarea accesului la finanțare în agricultură	
Podstawa prawna	Proiect de Ordonanță pentru instituirea unei scheme de ajutor de stat temporară privind asigurarea accesului la finanțare în agricultură	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—

Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki
Forma pomocy	Dotacja na spłatę odsetek
Budżet	Całkowity budżet: 120,00 ROL (w mln)
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	Do 31.12.2013
Sektory gospodarki	Rolnictwo, Leśnictwo i Rybactwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale Bd. Carol I nr. 24, sector 3 București ROMÂNIA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	9.2.2011	
Numer środka pomocy państwa	SA.32170 (2010/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	—	Obszary mieszane
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Federal Framework for small amounts of compatible aid in agriculture	
Podstawa prawna	Regelung zur vorübergehenden Gewährung geringfügiger Beihilfen an landwirtschaftliche Unternehmen zur Erleichterung des Zugangs zu Finanzierungsmitteln während der Finanz- und Wirtschaftskrise (Bundesregelung landwirtschaftliche Kleinbeihilfen)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Kredyt preferencyjny (z podaniem informacji na temat formy zabezpieczenia), Dotacja na spłatę odsetek	
Budżet	Całkowity budżet: 100,00 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	Do 31.12.2011	
Sektory gospodarki	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	The competent authorities of Bund and Länder
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	31.1.2011	
Numer środka pomocy państwa	SA.32173 (2010/N)	
Państwo członkowskie	Francja	
Region	—	Obszary mieszane
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Régime temporaire d'aides d'État à montant limité adaptées, pour le secteur agricole, au contexte de la crise économique et financière	
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> — Article 20 de la Constitution du 4 octobre 1958 — Articles L 621-1 à L 621-11, articles R 621-1 à R 621-43 et articles R 684-1 à R 684-12 du code rural — code rural, livre VI, titre 2, chapitre 1 — Articles L 1511-1 à 1511-5 du code général des collectivités territoriales et L 3231-2 et suivants, sur les aides des collectivités territoriales pour favoriser le développement économique. 	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	—	
Budżet	Całkowity budżet: 700,00 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	1.1.2011–31.3.2011	
Sektory gospodarki	Rolnictwo, Leśnictwo i Rybactwo	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	l'État et ses organismes publics rattachés (FranceAgriMer et ASP), col Ministère chargé de l'agriculture 78 rue de Varenne 75007 Paris FRANCE	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm